# Casa Famiglia Newsletter 大泉家庭通訊



2016年10月 October 2016



## 「我在沙田威院 E座留下的足跡」(2000-2016)

和諧軒在沙田威爾斯親王醫院E座職員宿舍現址,業主「政府產業署」將於2017年3月底租約期滿後,收回有關場地;我們在過去19個月四處奔走尋覓新場地,以安置八位家庭成員;但由於政府現行的<<殘疾人士院舍條例>>對場地有特定的要求,及本港公共房屋可供作福利用途的場地短缺,至今未能找得一所完全符合法例要求的場地重設和諧軒。

因此,和諧軒成員將於2016年底,分別搬遷往其他扶康家庭及住宿服務單位。為協助成員保存於和諧軒17載生活的回憶,我們邀請沙田聖本篤堂的教友義工,與和諧軒成員共同製作「我在沙田威院 E 座留下的足跡」生命故事冊,目的是透過相片、文字及手工製作等,記錄各成員入住和諧軒期間的生活經歷及成長印記。

活動有助成員適應搬遷對心理的影響,各位朋友如擁有與和諧軒早年發展相關的歷史事跡及相片,亦歡迎提供予我們(電話:2745 0424)。



#### "The Footsteps I Left Behind in Block E, Prince of Wales Hospital, Sha Tin" (2000-2016)



Concordia's current location at Block E, Staff Quarters, Prince of Wales Hospital, Sha Tin, will be resumed by its owner - Government Property Agency after the expiry of tenancy in late-March 2017. For the past 19 months, we have gone from pillar to post and searched everywhere for a new location to settle the eight family members. However, in view that the Government has listed specific requirements on the venue under the existing Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance and that there is a shortage of Hong Kong public housing that could be used for welfare letting, a location suitable for the reconstruction of Concordia that also fully complies with the requirements listed in the Ordinance can yet to be found.



Based on the above reasons, the members of Concordia will be transferred to other Casa Famiglia and residential service units at the end of 2016. To help members preserve memories of their 17 years of life in Concordia, we have invited the Catholic volunteers of St. Benedict Church, Sha Tin, to create a Life Story Book named "The Footsteps I left behind in Block E, Prince of Wales Hospital, Sha Tin" (2000-2016) with the members of Concordia. The target is to document the members' life in Concordia through recording their experiences and traces of growth through photos, words and handicrafts.

This is one of our measures to facilitate members in adapting to the social mindset when experiencing relocation and changes. You are also welcome to provide stories and photos related to the early development of Concordia if you own any (Tel: 2745 0424).

### 扶康家庭大使 一 林月蓮意大利遊記

10

林月蓮是扶康家庭早期入住的成員之一,在邂逅軒居住了十八年,日間在葵興職業發展中心工作。在扶康家庭家姆、家兄和義工的鼓勵及支持下,她在工餘時間也積極參加不同活動,更因表現出色,獲委任為扶康會「香港最佳老友」大使和扶康家庭大使,出席本港和外地的不同活動。她的足跡遍及美國、法國、意大利、馬來西亞、北京、廣州、深圳和澳門等地。

本年6月她獲「信和光一聖瑪加利大團體」贊助,參加一個為期16天的意大利朝聖之旅。她以扶康家庭大使身份,出席在扶康家庭創辦人方叔華神父,家鄉比耶拉一聖喬瓦尼比安科舉行的「方叔華神父晋鐸金禧感恩彌撒暨分享會」。她亦藉此行親自多謝持續多年捐款支持扶康家庭的意大利教友和社區人士。





# Travelogue of Italy by LAM Yuet Lin – Ambassador of Casa Famiglia

LAM Yuet Lin is one of the first residents of Casa Famiglia. In the day time during her 18 years of stay at Encounter, she works at the Kwai Hing Vocational Development Centre. With the support from Housemothers, Elder Brothers and volunteers of Casa Famiglia, she also actively participated in different kinds of activities during her spare time. She was even appointed the Ambassador of "Best Buddies Hong Kong" and Ambassador of Casa Famiglia because of her excellent performance. She had attended various events both within and outside Hong Kong as a representative and she had been to places such as The United States, France, Italy, Malaysia, Beijing, Guangzhou, Shenzhen and Macau.

In June this year, she was sponsored by Faith & Light – St. Margaret's Community to go on a pilgrimage to Italy. As Ambassador of Casa Famiglia, she attended the Mass of Thanksgiving cum Sharing Party Celebrating the Golden Jubilee of Priestly Ordination of Fr. BONZI, which was held in Biella-San Giovanni Bianco, Fr. BONZI's hometown in Italy. She also took the opportunity to express gratitude to the Italian Catholics and community members who had shown continuous support to Casa Famiglia through donation.







